

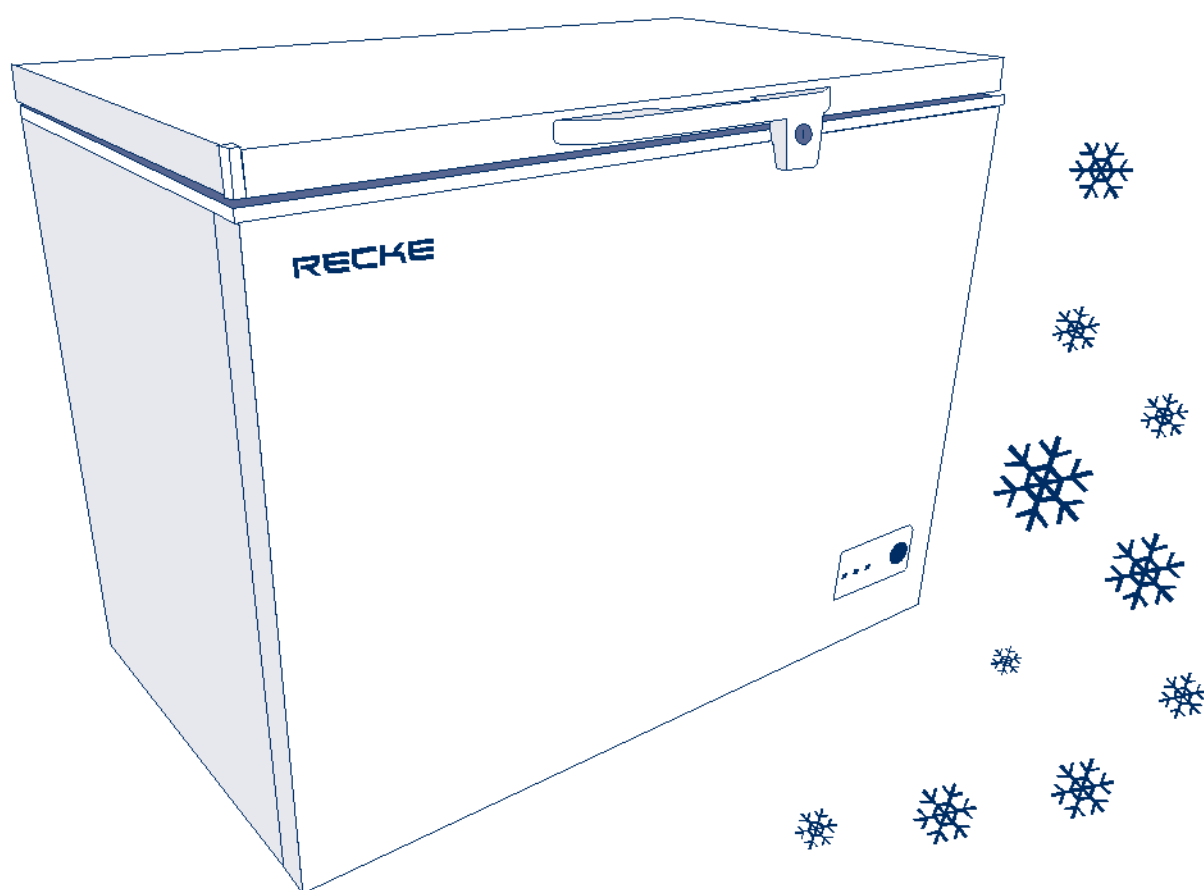
RECKE

— Quality First —

МОРОЗИЛЬНИКИ

CF-1240

CF-1390



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RECKE INDUSTRIES LIMITED
www.reckestyle.com

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	5
Спецификация	6
Инструкция по установке	
Перед использованием морозильника	7
Установка морозильника	7
Эксплуатация морозильника	
Контроль температуры	8
Разморозка морозильника	8
Морозильная камера	10
Уход и обслуживание	
Очистка морозильника	11
Хранение морозильника в период его неиспользования	11
Транспортировка морозильника	12
Замена лампочки	12
Советы по экономии электроэнергии	12
Возможные неисправности	13
Руководство по устранению неполадок	13-15
Меры предосторожности.	16

ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый Покупатель,

Благодарим Вас за выбор продукции RECKE.

RECKE – это бренд, главными приоритетами которого является неизменное качество, надежность, современный дизайн и постоянная забота о клиентах.

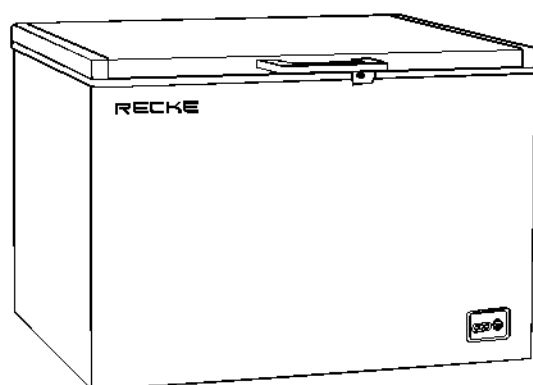
Мы искренне надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором и в дальнейшем отдадите предпочтение товарам RECKE.

Для правильной эксплуатации морозильников RECKE CF-1240/CF-1390 мы рекомендуем Вам внимательно изучить данное руководство пользователя, которое содержит важную информацию по использованию, личной безопасности и техническому обслуживанию техники RECKE.

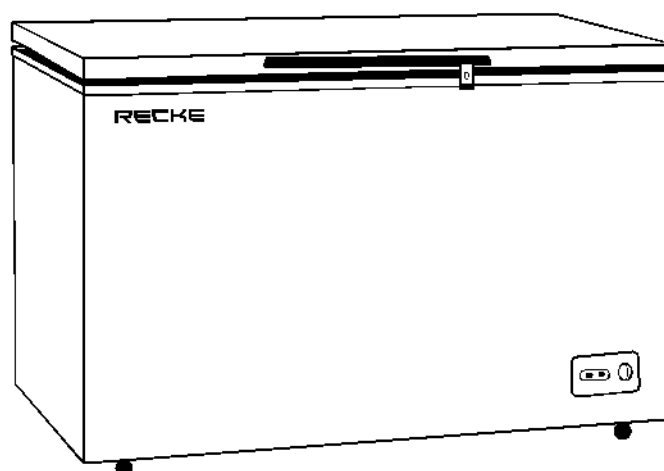
Для получения более подробной информации о компании RECKE и продукции, посетите наш сайт: **www.reckestyle.com**

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Описание продукта	Морозильник RECKE	
	CF-1240	CF-1390
Модель	CF-1240	CF-1390
Объем	240 л	389 л
Напряжение	~220 В	~220 В
Частота	50 Гц	50 Гц
Номинальный ток	1.5 А	1.43 А
Вес Нетто	44 кг	65 кг



CF-1240 (240 л)



CF-1390 (389 л)

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием морозильника:

- Уберите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- В комплекте с морозильником идут:
 - 1 корзина для хранения
 - 1 разделитель
 - 1 руководство по эксплуатации
 - 1 пластиковая лопатка
- Перед подключением морозильника к источнику питания следует выдержать около 2-х часов при комнатной температуре. Это может снизить вероятность возникновения неисправностей в системе охлаждения, которые могли появиться во время транспортировки.
- Протрите внутреннюю поверхность морозильника теплой водой, используя мягкую ткань. Не используйте абразивные, моющие средства или мыло.

Установка морозильника:

- Морозильник разработан только для горизонтального положения относительно пола и не должен быть встроен куда-либо.
- Расположите морозильник на участок пола, достаточно прочный чтобы выдержать вес морозильника с учетом его полной загрузки.
- По бокам и с задней стороны морозильника должно быть не менее 15 см свободного пространства для циркуляции воздуха.
- Морозильник необходимо устанавливать в месте, недоступном для прямых солнечных лучей и от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей, радиатор отопления и др.) Прямые лучи могут повлиять на акриловую поверхность морозильника, а нагревание прибора может увеличить потребление энергии. Экстремально холодная температура окружающей среды также может повлиять на исправную работу морозильной камеры.
- Старайтесь не размещать морозильник во влажных помещениях.
- Подключите морозильник к розетке с заземленным контактом. Если вы используете 3-х контактный кабель, ни в коем случае не обрезайте и не удаляйте 3-й зубец (заземление) из вилки. В случае появления вопросов касающихся правильного подключения морозильника к электрической сети необходимо обращаться к квалифицированному электрику либо в авторизованный сервис-центр.
- После подключения морозильника к электрической сети, подождите 2-3 часа пока морозильник охладиться до нужной температуры прежде чем положить продукты в морозильную камеру.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОРОЗИЛЬНИКА

Контроль температуры:¹

- Морозильник снабжен регулятором температуры, который расположен в нижнем правом углу.
- Диапазон изменения температуры в пределах от «1» (самый теплый) до «6» (самый холодный). Можете устанавливать температуру в зависимости от ваших предпочтений. Режим температуры на уровне «4» подходит для домашних или офисных условий.
- Если установить режим температуры на уровне «6» или включить на быструю заморозку, то включится режим «быстрой заморозки» и компрессор будет работать пока вы не переключите его на другой режим.
- Чтобы выключить морозильник, установите регулятор температуры в положение «Выкл».

Примечание:

- Если повернуть регулятор температуры в положение «Выкл», то выключится цикл охлаждения, но питание самого морозильника не выключится.
- Если отключить морозильник от источника питания или выключить его, необходимо подождать от 3-х до 5-ти минут прежде чем включать его снова. Если вы попытаетесь включить морозильник раньше указанного времени, то он не заработает.
- Если загрузить морозильный отсек слишком большим количеством продуктов, то снизится эффективность охлаждения.
- Если вы хотите изменить настройки термостата, передвиньте регулятор температуры на 1 деление за раз. Между каждым изменением настройки температуры морозильника необходимо выждать несколько часов чтобы применились новые настройки.

Размораживание морозильника:

- Для самой эффективной эксплуатации и наименьшего энергопотребления, размораживайте морозильник когда снеговой покров на стенках достигнет толщины 5-10 мм.
- Выберите время когда морозильник загружен минимум.

¹Применяемо для модели CF-1390

Внимание!

Не используйте кипящую воду для размораживания, т.к. она может повредить пластиковые части морозильника. Также никогда не используйте острые или металлические приборы для удаления снегового покрытия, поскольку это может привести к повреждению системы охлаждения катушки и аннулированию гарантии. Рекомендуется использовать пластиковую лопатку, которая входит в комплект.

- Переместите замороженные продукты с морозильника в холодильник.
- Поверните ручку термостата в положение «Выкл».
- Отключите морозильник от источника питания. Индикатор источника питания должен погаснуть.
- Во время размораживания лед тает в отсек.
- Снимите сливную пробку во внутреннем полу морозильника, потянув её прямо на себя.
- Поместите небольшую емкость под слив талой воды снаружи морозильника.
- Периодически проверяйте уровень воды в емкости чтобы избежать вытекания воды на пол.
- Очистите внутреннюю часть морозильной камеры.
- Замените пробку на внутреннем полу морозильника.
- Расположите ручку термостата на необходимый уровень температуры.
- Дайте морозильной камере охладиться в течение часа.
- Верните продукты в морозильную камеру.

ПОЛЕЗНЫЙ СОВЕТ:

Обычно размораживание занимает несколько часов. Если оставить дверцы открытыми, то процесс размораживания будет быстрее. Также, если полить теплой водой (не кипящей) на снеговой покров, он будет таять быстрее. Если вы используете лопатку для удаления снегового покрытия со стенок, пожалуйста будьте осторожны, т.к. вы можете легко повредить морозильную камеру, что повлечет аннулирование гарантии.

Морозильная камера:

- Морозильная камера разработана для долгосрочного хранения замороженных продуктов – до 3-х месяцев.
- Срок хранения замороженных продуктов варьируется в зависимости от продукта и рекомендуемый срок хранения не должен быть превышен. Необходимо соблюдать инструкции по уходу за замороженными продуктами во время размораживания морозильника.
- Предварительно упакованные замороженные продукты коммерческого характера должны храниться в соответствии с требованиями завода-изготовителя этих продуктов.
- Поместите замороженные продукты в морозильник как можно быстрее после покупки. Внимательно следуйте инструкциям по срокам хранения продукта, указанным на упаковке продукта.
- Дверцы морозильника могут сломаться из-за чрезмерного накопления льда в морозильной камере. Обязательно размораживайте морозильник, когда слой льда достигнет 5-10 мм толщины.
- Корзина предназначена для хранения продуктов нестандартной формы. Если корзина блокирует Вам доступ к продуктам в морозильной камере, просто отодвиньте корзину, либо поднимите её.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка морозильника:

- После установки морозильника рекомендуется тщательно его очистить.
- Поверните регулятор температуры в положение «Выкл», отключите морозильник от источника питания, извлеките наружу продукты и корзину для хранения.
- Вымойте изнутри морозильник влажной теплой тканью, обмоченной в растворе с водой и пищевой соды. Раствор должен быть разведен в пропорции 2 столовые ложки соды на литр воды.
- Промойте корзину для хранения мягким моющим средством.
- Обязательно содержите прокладку на дверце (уплотнитель) в чистоте для правильной работы морозильника.
- Внешнюю часть морозильника следует вымыть мягким моющим средством и теплой водой.
- Насухо протрите внешнюю и внутреннюю часть морозильника сухой мягкой тканью.
- Решетку конденсатора необходимо чистить пылесосом, когда она загрязнена или запылена.
- Рекомендуется проводить чистку морозильника каждый раз когда Вы осуществляете его размораживание, во избежание появления посторонних запахов в морозильной камере и для правильной работы прибора.

Хранение морозильника в период его неиспользования:

- Выньте все продукты из камеры.
- Отключите морозильник от источника питания.
- Проведите чистку морозильника.
- Оставьте дверцу морозильника открытой во избежание возможного образования конденсата, плесени или запаха.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Малый периодне использования (до 3х недель): можете оставить морозильник включенным на период его неиспользования.
- Долгий период хранения: Если морозильник не будет использоваться в течение нескольких месяцев, извлеките все продукты из камеры и отключите морозильник от источника питания. Тщательно вымойте и вытрите насухо внутреннюю часть морозильника. Для предотвращения появления постороннего запаха и плесени оставьте дверцу морозильника приоткрытой: если необходимо заблокируйте закрытие дверцы либо снимите её.

Транспортировка морозильника:

- Выньте все продукты из камеры.
- Прикрепите клейкой лентой (скотч) все незакрепленные предметы внутри морозильника.
- Снимите ролики, чтобы предотвратить повреждения.
- Закрепите дверцы клейкой лентой в закрытом положении.
- Убедитесь что морозильник находится в вертикальном положении при транспортировке.

Замена лампочки¹

В случае неисправности лампочки Вы можете легко её заменить по следующим шагам:

- Отключите морозильник от источника питания.
- Оттяните плафон прямой отверткой(не повредите защелку), затем снимите его.
- Откручивайте лампочку вращая её против часовой стрелки, затем вкрутите новую по часовой.

Советы по экономии электроэнергии:

- Морозильник должен быть установлен в самой прохладной части помещения, вдали от источников тепла или отопительных труб, а также от прямых солнечных лучей.
- Не кладите в морозильник горячую пищу. Дайте ей сначала остыть до комнатной температуры. Перегруз морозильной камеры повлияет на более длительную работу компрессора. Продукты, которые замораживаются слишком медленно, могут потерять свои качества или испортиться.
- Обязательно заворачивайте продукты должным образом и вытирайте контейнеры насухо прежде чем класть их в морозильник. Это предотвратит обмерзание внутри морозильной камеры.
- Продукты в морозильнике не должны быть расположены вплотную с алюминиевой фольгой, восковой бумагой или с бумажными полотенцами. Между продуктами должно быть пространство для обеспечения циркуляции воздуха.
- Постарайтесь открывать дверцу не так часто и пометьте продукты чтобы быстро их находить. При необходимости вынуть какие-либо продукты из камеры старайтесь сделать это за один раз и закрывайте дверцу как можно скорее.

¹ Применимо для модели CF-1390

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Вы можете самостоятельно устранить обычные неисправности морозильника. Внимательно изучите возможные неисправности, указанные в нижеследующей таблице перед тем как звонить в сервис центр.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНЫЕ ПРИЧИНЫ
Морозильник не работает.	• Не подключен к источнику питания. • Сработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель. • Регулятор температуры установлен на "0/Выкл".
Компрессор часто включается и выключается.	• Температура в помещении слишком высока. • Морозильная камера загружена сверх нормы. • Дверца открывается слишком часто. • Дверца закрыта не плотно. • Температура установлена неверно. • Прокладка в дверце не прилегает должным образом. • Морозильник не имеет необходимого уровня зазора. • Морозильник был отключен недавно на определенный период времени. Для полного остывания морозильника необходимо 4 часа.
Температура в морозильнике слишком теплая.	• Регулятор температуры установлен на теплый режим. Настройте регулятор температуры на более холодный. Необходимо несколько часов чтобы стабилизировать температуру внутри морозильника. • Дверца была открыта слишком долго либо открывалась слишком часто. Теплый воздух поступает внутрь морозильника каждый раз при открытии. Старайтесь открывать дверцу морозильника не слишком часто.

	▪ Дверца закрыта не плотно. ▪ Прокладка в дверце не прилегает должным образом. ▪ Большое количество теплой или горячей еды было загружено в морозильник. Подождите пока морозильник не охладиться до необходимой температуры. ▪ Морозильник был недавно отключен от источника питания. Для полного остывания морозильника необходимо 4 часа.
Температура в морозильнике слишком холодная.	Регулятор температуры установлен на слишком холодный режим. Настройте регулятор температуры на более теплый. Необходимо несколько часов чтобы стабилизировать температуру внутри морозильника.
Стреляющий или трескающий звук при работе компрессора.	Металлические запчасти могут расширяться или сужаться, как в трубах с горячей водой. Это нормальное явление. Звук исчезнет со временем.
Пузырящийся или булькающий звук, словно кипящая вода.	Хладагент (используемый для охлаждения) циркулирует по системе охлаждения. Это нормальное явление.
Вибрации.	▪ Проверьте правильно ли установлен морозильник. Может быть пол неровный или нестабильный. ▪ Морозильник качается на полу при его перемещении. Убедитесь, что пол прочно выдержит морозильник. Если морозильник установлен на полу неровно, можете подложить деревянную или металлическую пластинку под одну из ножек. ▪ Морозильник соприкасается со стеной. Установите морозильник так, чтобы между стеной и морозильником было пространство. См. «Инструкцию по установке»
Запотевают внутренние стенки морозильника.	▪ В помещении жарко и влажно, что увеличивает внутреннюю норму замораживания. Это нормальное явление.

	▪ Дверца может быть приоткрыта. ▪ Дверца была открыта слишком долго либо открывалась слишком часто. Старайтесь открывать дверцу морозильника не слишком часто. ▪ Дверца закрыта не плотно.
Запотевают внешние стенки морозильника.	Дверца слегка приоткрыта, в результате чего холодный воздух из морозильника сталкивается с теплым воздухом снаружи.
Дверца не закрывается плотно.	▪ Морозильник установлен не ровно. ▪ Уплотнитель загрязнился. ▪ Корзина для хранения установлена не должным образом.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Риск защемления конечностей у детей. Прежде чем выбрасывать старый холодильник или морозильник сделайте следующее:
 - Снимите дверцы.
 - Оставьте полки на месте, так чтобы дети не смогли залезть во внутрь.

2. Не используйте удлинители.

Примечание: *Данные в руководстве носят справочный характер. Фактически продукт может немного отличаться.*

3. Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под контролем или присмотром другими лицами, ответственными за их безопасность.
4. Дети должны находиться под контролем во избежание игры с прибором.
5. Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен заводом-производителем, агентом по обслуживанию либо квалифицированным лицом во избежания возможной опасности.
6. Не хранить взрывчатые вещества такие как аэрозольные балончики внутри прибора.
7. Откажитесь от использования морозильника в соответствии с требованиями местного законодательства в случае использования взрывоопасного газа или хладагента.
8. Утилизация прибора должна быть произведена производителем прибора, агентом по обслуживанию или квалифицированным специалистом во избежание пожара и других опасностей.
9. Этот прибор разработан для использования в бытовых условиях таких как:
 - кухонных отделов магазинов, офисови других рабочих обстановках;
 - фермерских домови клиентами в гостиницах, отеляхи др.;
 - отделах приготовления завтраков;
 - столовых и других нерозничных отделах.



RECKE INDUSTRIES LIMITED
www.reckestyle.com